No. 7856

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND and JORDAN

Exchange of notes constituting an agreement concerning proposals for an interest-free loan during the financial year ending 31 March 1965. Amman, 31 August 1964

Official texts: English and Arabic.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 14 July 1965.

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

et JORDANIE

Échange de notes constituant un accord sur des propositions en vue de l'octroi d'un prêt sans intérêt pour l'exercice se terminant le 31 mars 1965. Amman, 31 août 1964

Textes officiels anglais et arabe.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 14 juillet 1965.

No. 7856. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN CONCERNING PROPOSALS FOR AN INTEREST-FREE LOAN DURING THE FINANCIAL YEAR ENDING 31 MARCH 1965. AMMAN, 31 AUGUST 1964

Ι

Her Majesty's Ambassador at Amman to the Jordanian Prime Minister

BRITISH EMBASSY

Amman, August 31, 1964

Your Excellency,

I have the honour to refer to our recent discussions concerning proposals for an interest-free loan by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan during the financial year ending the 31st of March, 1965.

Upon instructions from Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, I now have the honour to propose to Your Excellency the following terms:

- (a) The Government of the United Kingdom will advance to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan an interest-free loan of the amount of £700,000 sterling during the financial year ending the 31st of March, 1965.
 - (b) The above mentioned amount will be allocated as follows:

£ £ (i) Engineering design, supervision of construction, and construction of the Kafrein and Shueib Dams on the understanding that arrangements for construction are mutually acceptable, and on the understanding that the scheme will be operated in accordance with irrigation practices acceptable to the Governments of the United Kingdom and the Hashemite Kingdom of Jordan and agreed at the technical level . . . 263,500 (ii) Continuation of support for the Central Water Authority on Water Development Schemes already undertaken or agreed 169,406 (iii) Construction and equipping of Veterinary Centres 35,000

¹ Came into force on 31 August 1964 by the exchange of the said notes.

	£	£
(iv) Equipment for F.A.O. Dryland Farming Project	32,000	
(v) Support for Industrial Co-operatives	15,000	
(vi) Balance to be allocated as subsequently agreed between the	_	
two Governments	185,094	
		700,000

Nations Unies — Recueil des Traités

1965

(c) The loan will be repaid by the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan to the Government of the United Kingdom in ten equal annual instalments of £70,000 beginning on the 1st of April, 1970.

If the foregoing proposals are acceptable to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan, I have the honour to suggest that the present Note and Your Excellency's reply in that sense should be regarded as constituting an agreement between the two Governments in this matter.

Please accept, Your Excellency, the assurance of my highest consideration.

Roderick Parkes

5

[Translation¹ — Traduction²]

PRIME MINISTER'S OFFICE

August 31, 1964

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge Your Excellency's Note dated the 31st of August, 1964, which reads as follows:

[See note I]

In reply to the above, I have the honour to inform Your Excellency that the above mentioned proposals are acceptable to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan and that Your Excellency's Note and this reply shall be regarded as constituting an agreement between the two Governments in this matter.

Please accept, Your Excellency, the assurance of my highest consideration.

Hashem Tayyousi Acting Prime Minister

¹ Translation by the Government of the United Kingdom. ² Traduction du Gouvernement du Royaume-Uni.